



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr.341
din 29 decembrie 2010
privind rectificarea bugetului general al municipiului Arad pentru anul 2010

Consiliul Local al Municipiului Arad,
Având în vedere:

- Inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Gheorghe Falcă, exprimată în Expunerea de motive nr.78371/23.12.2010;
 - Raportul Direcției Economice nr.78371/23.12.2010;
 - Referatul nr.73976/17.12.2010 al Direcției Patrimoniu;
 - Referatul nr.76192/15.12.2010 al Serviciului Întreținere și Reparații Căi de Comunicații Terestre;
 - Referatul nr.74641/15.12.2010 al Serviciului Investiții;
 - Referatul nr.78371/23.12.2010 al Direcției Tehnice;
 - Referatul nr.75406/13.12.2010 al Biroului Informatică;
 - Referatul nr.78371/23.12.2010 al Serviciului Dezvoltare Imobile;
 - Referatele nr.77691/21.12.2010 și nr.78226/22.12.2010 ale Biroului Activități Culturale;
 - Referatul nr.78371/23.12.2010 al Direcției Venituri;
 - Referatul nr.78545/23.12.2010 al Serviciului Financiar – Contabilitate;
 - Adresa nr.895/13.12.2010, înregistrată la Primăria Arad cu nr.76165/15.12.2010 din partea Centrului Financiar Grădinița PP 20;
 - Adresa nr.140/14.12.2010, înregistrată la Primăria Arad cu nr.75716/14.12.2010 din partea Colegiului Tehnic de Construcții și Protecția Mediului Arad;
 - Adresa nr.797/14.12.2010, înregistrată cu nr.75900/15.12.2010 din partea Liceului Teoretic "Vasile Goldis" Arad;
 - Adresa nr.859/9.12.2010, înregistrată cu nr.74722/9.12.2010 din partea Grupului Școlar "Iuliu Maniu" Arad;
 - Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.340/2010 privind aprobarea Bugetului de venituri și cheltuieli al Spitalului Clinic Municipal Arad pentru perioada noiembrie – decembrie 2010;
 - Hotărârea Guvernului nr.1277/2010 privind repartizarea unor sume către bugetele locale ale unităților administrativ-teritoriale pentru achitarea obligațiilor restante ale centralelor electrice de termoficare către Societatea Națională de Transport Feroviar de Marfă "C.F.R. – Marfă" – S.A.;
 - Hotărârea Guvernului nr.1379/2010 privind alocarea unei sume din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2010, pentru unele unități administrativ-teritoriale;
 - Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
 - Legea nr. 11/2010 a bugetului de stat pe anul 2010;
 - rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
 - adoptarea hotărârii cu 17 voturi pentru și o abținere (18 prezenți din totalul de 23);
- În temeiul drepturilor conferite prin art.36 alin.(4), lit."a" și art. 45 din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE

Art.1.Se aprobă influențele asupra creditelor bugetare aprobate în bugetul local, bugetul instituțiilor și activităților finanțate integral sau partial din venituri proprii, bugetul fondurilor externe nerambursabile, veniturilor și cheltuielilor evidenciate în afara bugetului local, enumerate în Anexa 1, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2.Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament aprobate în bugetul local, bugetul creditelor externe și bugetul fondului de rulment, enumerate în Anexa 2, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.3.(1)Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local, bugetului instituțiilor și activităților finanțate integral sau partial din venituri proprii, bugetului fondurilor externe nerambursabile.

2) Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetelor enumerate la alin.(1).

Art.4. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primăria Municipiului Arad și se comunică Direcției Economice, Direcției Generale a Finanțelor Publice, Instituției Prefectului - Județul Arad, precum și tuturor celor interesați.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Bruno BIRINGER

S E C R E T A R
Lilioara STEPANESCU

Red/Dact BML/BML Verif. SL
1 ex. Serviciul Buget
1 ex.Instituția Prefectului-Județul Arad
1 ex..Dosar ședința CLMA 29.12.2010

cod:PMA– S1-02

INFLUENȚE

PRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD PE ANUL 2010

roft lei

Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Continut	Influente
0	1	2	3	4	5	6
1	VENITURILE BUGETULUI LOCAL					31,785
2	11.02.02	Sume defalcate din taxa pe valoarea adăugată pentru finanțarea cheltuielilor descentralizate la nivelul comunelor, orașelor, municipiilor, sectoarelor și Municipiului București				1,956
3	11.02.06	Sume defalcate din taxa pe valoarea adăugată pentru echilibrarea bugetelor locale				650
4	42.02.46	Subvenții de la bugetul de stat către bugetele locale pentru achitarea obligațiilor restante ale centralelor de termoficare				29,179
5	CHELTUIELILE BUGETULUI LOCAL					31,785
6	pe titluri de cheltuieli:					
7	cheltuieli de personal					1,956
8	bunuri și servicii					0
9	fonduri de rezervă					2,653

10	<i>alte transferuri</i>					29,179
11	<i>alte cheltuieli</i>					0
12	<i>active nefinanciare</i>					0
13	<i>plăți efectuate în anii precedenți și recuperate în anul curent</i>					-2,003
14	<i>pe ordonatori de credite și capitole bugetare:</i>					
15	51.02	<i>Municipiul Arad</i>	bunuri și servicii	20.30	<i>Reclamă și publicitate</i>	-50
16	51.02	<i>Municipiul Arad</i>	plăți efectuate în anii precedenți și recuperate în anul curent	85.01	<i>Plăți efectuate în anii precedenți și recuperate în anul curent</i>	-2,000
17	54.02	<i>Municipiul Arad</i>	fonduri de rezervă	50.04	<i>Fond de rezervă bugetară la dispoziția autorităților locale</i>	2,653
18	54.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	71.01	<i>SF Instalație pentru generarea energiei verzi cu ajutorul modulelor fotovoltaice</i>	-80
19	54.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	71.01	<i>Eficientizare energetică și reducerea costurilor Municipiului Arad prin implementarea unei instalații fotovoltaice pentru producerea energiei verzi</i>	80
20	65.02	<i>Municipiul Arad</i>	plăți efectuate în anii precedenți și recuperate în anul curent	85.01	<i>Plăți efectuate în anii precedenți și recuperate în anul curent</i>	-3
21	65.02	<i>Grădinița PP 20 Arad</i>	bunuri și servicii	20.01	<i>Cheltuieli pentru utilități - încălzit</i>	20

22	65.02	Liceul Teoretic Vasile Goldiș Arad	bunuri și servicii	20.01	Cheltuieli cu bunuri și servicii	-83
23	65.02	Colegiul Tehnic de Construcții și Protecția Mediului Arad	bunuri și servicii	20.01	Cheltuieli pentru utilități - încălzit	63
24	65.02	Liceul de Artă Sabin Drăgoi Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	16
25	65.02	Liceul Teoretic A.M.Guttenbrunn Arad	cheltuieli de personal	10.03	Contribuții	28
26	65.02	Colegiul Național Elena Ghiba Birta Arad	cheltuieli de personal	10.01	Cheltuieli salariale în bani	1,912
27	67.02	Municipiul Arad	alte cheltuieli	59.12	Susținerea cultelor - Parohia Ortodoxă Sfântul Gheorghe Aradul Nou	-20
28	67.02	Municipiul Arad	alte cheltuieli	59.12	Susținerea cultelor - Parohia Ortodoxă Română "Sfântul Gheorghe" Aradul Nou II	20
29	67.02	Municipiul Arad	bunuri și servicii	20.30	Acțiuni luna decembrie	50
30	81.02	Municipiul Arad	alte transferuri	55.01	Transferuri pentru achitarea obligațiilor restante ale centralelor de termoficare	29,179
31	VENITURILE FONDURILOR EXTERNE NERAMBURSABILE					51
32	44.08.01	Liceul Teoretic Vasile Goldiș Arad	Donații din străinătate - proiect "Comenius", Școala Generală nr.18 Avram Iancu			51
33	CHELTUIELILE FONDURILOR EXTERNE NERAMBURSABILE					51

34	bunuri și servicii					51
35	65.08	Liceul Teoretic Vasile Goldiș Arad	bunuri și servicii	20.01	Furnituri de birou, poștă, telecomunicații, radio, tv, internet, alte bunuri și servicii pentru întreținere și funcționare	3
36	65.08	Liceul Teoretic Vasile Goldiș Arad	bunuri și servicii	20.06	Deplasări, detașări, transferări	47
37	65.08	Liceul Teoretic Vasile Goldiș Arad	bunuri și servicii	20.30	Alte cheltuieli	1
38	VENITURILE INSTITUȚIILOR PUBLICE ȘI ACTIVITĂȚILOR FINANȚATE PARȚIAL DIN VENITURI PROPRII					264
39	37.10.01	Grup Școlar Iuliu Maniu	Donații și sponsorizări			1
40	39.10.01	Grup Școlar Iuliu Maniu	Venituri din valorificarea unor bunuri ale instituțiilor publice			-1
41	43.10.09	Spitalul Clinic Municipal Arad	Subvenții pentru instituții publice			30
42	43.10.10	Spitalul Clinic Municipal Arad	Subvenții de la bugetele locale pentru spitale			234
43	CHELTUIELILE INSTITUȚIILOR PUBLICE ȘI ACTIVITĂȚILOR FINANȚATE PARȚIAL DIN VENITURI PROPRII					264
44	bunuri și servicii					19
45	active nefinanciare					245
46	66.10	Spitalul Clinic Municipal Arad	bunuri și servicii	20.30	Chirii	19

47	66.10	<i>Spitalul Clinic Municipal Arad</i>	active nefinanciare	71.01	<i>Mașini, echipamente și mijloace de transport</i>	215
48	66.10	<i>Spitalul Clinic Municipal Arad</i>	active nefinanciare	71.03	<i>Reparații capitale aferente activelor fixe</i>	30
49	VENITURILE INSTITUȚIILOR PUBLICE ȘI ACTIVITĂȚILOR FINANȚATE INTEGRAL DIN VENITURI PROPRII					18,628
50	30.15.05	<i>Spitalul Clinic Municipal Arad</i>	Venituri din concesiuni si inchirieri			1
51	33.15.08	<i>Spitalul Clinic Municipal Arad</i>	Venituri din prestări de servicii			8,560
52	33.15.21	<i>Spitalul Clinic Municipal Arad</i>	Venituri din contractele încheiate cu casele de asigurari sociale de sanatate			9,574
53	33.15.30	<i>Spitalul Clinic Municipal Arad</i>	Venituri din contractele încheiate cu DSP din sume alocate de la bugetul de stat			223
54	33.15.31	<i>Spitalul Clinic Municipal Arad</i>	Venituri din contractele încheiate cu DSP din sume alocate din veniturile proprii ale Ministerului Sănătății			6
55	33.15.50	<i>Spitalul Clinic Municipal Arad</i>	Alte venituri din prestari de servicii si alte activitati			250
56	37.15.01	<i>Spitalul Clinic Municipal Arad</i>	Donații și sponsorizări			13
57	39.15.01	<i>Spitalul Clinic Municipal Arad</i>	Venituri din valorificarea unor bunuri ale institutiilor publice			1
58	43.15.10	<i>Spitalul Clinic Municipal Arad</i>	Subvenții de la bugetele locale pentru spitale			0

59	CHELTUIELILE INSTITUȚIILOR PUBLICE ȘI ACTIVITĂȚILOR FINANȚATE INTEGRAL DIN VENITURI PROPRII					19,164
60	<i>cheltuieli de personal</i>					3,370
61	<i>bunuri și servicii</i>					15,721
62	<i>active nefinanciare</i>					73
63	66.15	Spitalul Clinic Municipal Arad	<i>cheltuieli de personal</i>	10.01	Cheltuieli salariale în bani	2,483
64	66.15	Spitalul Clinic Municipal Arad	<i>cheltuieli de personal</i>	10.02	Cheltuieli salariale în natură	9
65	66.15	Spitalul Clinic Municipal Arad	<i>cheltuieli de personal</i>	10.03	Contribuții	878
66	66.15	Spitalul Clinic Municipal Arad	<i>bunuri și servicii</i>	20.01	Cheltuieli cu întreținerea și funcționarea	3,892
67	66.15	Spitalul Clinic Municipal Arad	<i>bunuri și servicii</i>	20.02	Reparații curente	190
68	66.15	Spitalul Clinic Municipal Arad	<i>bunuri și servicii</i>	20.03	Hrana pentru oameni	976
69	66.15	Spitalul Clinic Municipal Arad	<i>bunuri și servicii</i>	20.04	Medicamente și materiale sanitare	9,989
70	66.15	Spitalul Clinic Municipal Arad	<i>bunuri și servicii</i>	20.05	Bunuri de natura obiectelor de inventar	70
71	66.15	Spitalul Clinic Municipal Arad	<i>bunuri și servicii</i>	20.06	Deplasări, detașări, transferări	8
72	66.15	Spitalul Clinic Municipal Arad	<i>bunuri și servicii</i>	20.09	Materiale de laborator	160

73	66.15	Spitalul Clinic Municipal Arad	bunuri și servicii	20.11	Cărți, publicații și materiale documentare	2
74	66.15	Spitalul Clinic Municipal Arad	bunuri și servicii	20.13	Pregătire profesională	7
75	66.15	Spitalul Clinic Municipal Arad	bunuri și servicii	20.14	Protecția muncii	6
76	66.15	Spitalul Clinic Municipal Arad	bunuri și servicii	20.30	Alte cheltuieli	421
77	66.15	Spitalul Clinic Municipal Arad	active nefinanciare	71.01	Mașini, echipamente și mijloace de transport	73
78	VENITURI EVIDENȚIATE ÎN AFARA BUGETULUI LOCAL					300
79	36.11.06	Municipiul Arad	Taxe speciale -taxa de salubritate			300
80	CHELTUIELI EVIDENȚIATE ÎN AFARA BUGETULUI LOCAL					300
81	bunuri și servicii					300
82	74.11	Municipiul Arad	bunuri și servicii	20.01	Cheltuieli cu salubriatea	300
TOTAL INFLUENȚE BUGET GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD PE ANUL 2010, din care pe titluri de cheltuieli:						51,564
cheltuieli de personal						5,326
bunuri și servicii						16,091
fonduri de rezervă						2,653
alte cheltuieli						0
alte transferuri						29,179
active nefinanciare						318

<i>plăți efectuate în anii precedenți și recuperate în anul curent</i>

<i>-2,003</i>

PREȘEDINTE DE
ȘEDINȚĂ

Biringer Bruno

SECRETAR

Lilioara Stepanescu

INFLUENTE PRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD PE ANUL 2010**CREDITE DE ANGAJAMENT**- - - - -
mii lei

Nr. crt.	Capitol	Ordonator de Credite	Titlu	Articol	Continut	Influente
0	1	2	3	4	5	6
1	CHELTUIELILE BUGETULUI LOCAL					78,565
2	51.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	<i>71.01</i>	<i>Achiziții imobile și cote părți conform hotărârilor judecătorești rămase definitive</i>	100
3	51.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	<i>71.01</i>	<i>Achiziție și montaj csiller 2, ventiloconvectoare și schimbător de căldură pentru Primăria Municipiului Arad</i>	432
4	51.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	<i>71.01</i>	<i>Branșament electric csiller 2 pentru Primăria Municipiului Arad</i>	75
5	51.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	<i>71.01</i>	<i>Spor de putere electrică la Primăria Municipiului Arad</i>	12

6	51.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Actualizare PUZ și SF - Parcul Reconcilierii Româno-Maghiare Arad</i>	100
7	51.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Consultanță pentru implementarea unui sistem de monitorizare și management a proiectelor pentru Primăria Municipiului Arad</i>	63
8	65.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Extindere și modernizare Grădinița PP 1</i>	2,291
9	65.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Extindere și modernizare Grădinița PP 22</i>	55
10	65.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Construire mansardă clădire la Școala Generală nr. 18</i>	492
11	65.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Montare panouri solare pentru încălzire la Școala Generală nr. 18 „Avram Iancu” (cofinanțare prin Agenția Fondului pentru Mediu)</i>	363
12	65.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Reabilitare fațade și tâmplărie exterioară la Școala Generală nr.11 – “Nicolae Bălcescu” (cofinanțare prin P.O.R.)</i>	67
13	65.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Branșament și instalație de utilizare gaze naturale la Școala Generală nr.13 Arad</i>	34
14	65.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Săli de sport (tip I și II) la unități de învățământ preuniversitar din municipiul Arad</i>	79

15	65.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	71.01	<i>Reabilitare fațade și tâmplărie exterioară la Școala Generală nr. 4</i>	18
16	65.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	71.01	<i>Reabilitare fațade și tâmplărie exterioară la Școala Generală nr. 6</i>	28
17	65.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	71.01	<i>Achiziție cazan pentru încălzire pe gaz și accesorii (pompe, etc.) la Școala Generală nr. 20</i>	60
18	65.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	71.01	<i>Extindere săli de clasă și sală festivă la Grupul Școlar Industrial Csiky Gergely</i>	606
19	65.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	71.01	<i>Consolidare clădire liceu, atelier practică și spălătorie la Grup Școlar Forestier</i>	1,065
20	65.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	71.01	<i>Reabilitare clădire Colegiul Național Moise Nicoară (cofinanțare P.O.R.)</i>	54
21	65.02	<i>Municipiul Arad</i>	proiecte cu finanțare din fonduri externe nerambu rsabile (FEN) post aderare	56.01	<i>Reabilitare clădire Colegiul Național Moise Nicoară (cofinanțare P.O.R.)</i>	53
22	65.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	71.01	<i>Reabilitare instalație termică și schimbător de căldură în plăci la Colegiul Tehnic de Construcții și Protecția Mediului</i>	45

23	65.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	71.01	<i>Extindere corp B Colegiul Național E. G. Birta</i>	48
24	66.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	71.01	<i>Reabilitare și modernizare clădire Spitalul Clinic Municipal Arad, Secția Pneumoftiziologie</i>	74
25	67.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	71.01	<i>Reamplasarea monumentului Sfânta Treime - piatră</i>	10
26	67.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	71.01	<i>Reabilitare învelitoare, fațadă principală și sală de spectacole la Filarmonica de Stat Arad - etapa I</i>	1,608
27	67.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	71.01	<i>Reabilitare învelitoare, instalație electrică și sală de spectacole la Teatrul Clasic Ioan Slavici Arad</i>	501
28	67.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	71.01	<i>Furnizare și montare rulouri de gazon natural în obiective de zone verzi din municipiul Arad</i>	600
29	67.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	71.01	<i>Elaborarea Registrului local de spații verzi ca un sistem informațional de tip GIS</i>	2,200
30	67.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	71.01	<i>Amenajare Ștrand Termal Neptun Arad din municipiul Arad</i>	2,200
31	67.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	71.01	<i>Reamenajare zonă de agrement Pădurice</i>	64
32	68.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	71.01	<i>Modernizare Centru de zi pentru vârstnici Micălaca</i>	410
33	70.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanciare	71.01	<i>Utilități zona de locuințe Micălaca Est</i>	450

			are			
34	70.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Complex de locuințe sociale tip garsoniere – str. Tarafului FN – 3 blocuri</i>	30
35	70.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Complex de locuințe sociale – str. Tarafului FN – 4 blocuri</i>	3,500
36	70.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Bloc de locuințe sociale str. Tarafului FN -32 apartamente</i>	4,610
37	70.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Demolare parțială și consolidare imobil locuințe str. Bălcescu nr. 8</i>	114
38	70.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Reactualizare SF - Zona de locuințe Micălaca Est III - 128 apartamente</i>	30
39	70.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Modernizare și extindere iluminat public în municipiul Arad</i>	1
40	70.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Amenajare platforme gospodărești în municipiul Arad</i>	4
41	74.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Servicii de consultanță pentru implementarea proiectului "Sistem de colectare selectivă tip chioșcuri urbane"</i>	300
42	74.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din Municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent</i>	23,394

43	74.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Completare rețele de canalizare menajeră în cartierele municipiului Arad</i>	150
44	74.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Reabilitarea sistemului de canalizare Micălaca 300 - SP5</i>	52
45	81.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Modernizare rețele termice – etapa a II-a</i>	800
46	81.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Cofinanțarea programului de reabilitare termică a clădirilor de locuit</i>	9,000
47	84.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Refaceri rosturi poduri și pasaje în municipiul Arad (Podul Sucetate)</i>	3
48	84.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Amenajare bandă suplimentară de coborâre de pe Podul Decebal</i>	8
49	84.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Reabilitare pasaj rutier Micălaca</i>	171
50	84.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Reabilitare pasaj rutier Grădiște</i>	202
51	84.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Transport urban în municipiul Arad – etapa I</i>	3,860

52	84.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Reabilitare rețele stradale fără îmbrăcămînți moderne din municipiul Arad, cartierele Grădiște, Micălaca și Subcetate</i>	621
53	84.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Transport urban în municipiul Arad – etapa II</i>	11,239
54	84.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Extinderea sistemului de semaforizare în municipiul Arad</i>	6,000
55	84.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Legătură rutieră Câmpul Liniștii – Centura Arad</i>	52
56	84.02	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Amenajare treceri la nivel cu liniile de tramvai</i>	167
57	CREDITE EXTERNE					124,284
58	74.06	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din Municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent</i>	64,996
59	84.06	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Reabilitare rețele stradale fără îmbrăcămînți moderne din municipiul Arad, cartierele Grădiște, Micălaca și Subcetate</i>	321
60	84.06	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Transport urban în municipiul Arad – etapa I</i>	31,017
61	84.06	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	71.01	<i>Transport urban în municipiul Arad – etapa II</i>	27,950

62	CHELTUIELI EVIDENTIIATE ÎN AFARA BUGETULUI LOCAL					13,069
63	67.11	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	<i>71.01</i>	<i>Montaj panouri solare pentru încălzire apă bazin zona comercială Ștrand Neptun Arad (cofinanțare prin Agenția Fondului pentru Mediu)</i>	1,258
64	84.11	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	<i>71.01</i>	<i>Amenajare acces Ștrand Neptun Arad</i>	1,830
65	84.11	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	<i>71.01</i>	<i>Transport urban în municipiul Arad – etapa I</i>	6,699
66	84.11	<i>Municipiul Arad</i>	active nefinanci are	<i>71.01</i>	<i>Transport urban în municipiul Arad – etapa II</i>	3,282
67	TOTAL CREDITE DE ANGAJAMENT					215,918

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Biringer Bruno

SECRETAR

Lilioara Stepanescu

H O T Ă R Ă R E A Nr. _____
din _____ 2010
privind rectificarea Bugetului General al municipiului Arad pe anul 2010

Consiliul Local al Municipiului Arad;
Având în vedere:

- Inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Gheorghe Falcă, exprimată în Expunerea de motive nr.78371/23.12.2010;
- Raportul Direcției Economice nr.78371/23.12.2010;
- Referatul nr.73976/17.12.2010 al Direcției Patrimoniu;
- Referatul nr.76192/15.12.2010 al Serviciului Întreținere și Reparații Căi de Comunicații Terestre;
- Referatul nr.74641/15.12.2010 al Serviciului Investiții;
- Referatul nr.78371/23.12.2010 al Direcției Tehnice;
- Referatul nr.75406/13.12.2010 al Biroului Informatică;
- Referatul nr.78371/23.12.2010 al Serviciului Dezvoltare Imobile;
- Referatele nr.77691/21.12.2010 și nr.78226/22.12.2010 ale Biroului Activități Culturale;
- Referatul nr.78371/23.12.2010 al Direcției Venituri;
- Referatul nr.78545/23.12.2010 al Serviciului Financiar – Contabilitate;
- Adresa nr.895/13.12.2010, înregistrată la Primăria Arad cu nr.76165/15.12.2010 din partea Centrului Financiar Grădinița PP 20;
- Adresa nr.140/14.12.2010, înregistrată la Primăria Arad cu nr.75716/14.12.2010 din partea Colegiului Tehnic de Construcții și Protecția Mediului Arad;
- Adresa nr.797/14.12.2010, înregistrată cu nr.75900/15.12.2010 din partea Liceului Teoretic “Vasile Goldis” Arad;
- Adresa nr.859/9.12.2010, înregistrată cu nr.74722/9.12.2010 din partea Grupului Școlar “Iuliu Maniu” Arad;
- HCLM Arad nr._____/_____/2010 privind aprobarea Bugetului de venituri și cheltuieli al Spitalului Clinic Municipal Arad pentru perioada noiembrie – decembrie 2010;
- HGR nr.1277/15.12.2010 privind repartizarea unor sume către bugetele locale ale unităților administrativ-teritoriale pentru achitarea obligațiilor restante ale centralelor electrice de termoficare către Societatea Națională de Transport Feroviar de Marfă “C.F.R. – Marfă” – S.A.;
- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr. 11/2010 a bugetului de stat pe anul 2010;

În temeiul drepturilor conferite prin art.36, alin.(4), lit.a) și art. 45 din Legea 215/2001 a administrației publice locale, republicată,

H O T Ă R Ă Ș T E:

Art.1: *Se aprobă influențele asupra creditelor bugetare aprobate în bugetul local, bugetul instituțiilor și activităților finanțate integral sau parțial din venituri proprii, bugetul fondurilor externe nerambursabile, veniturilor și cheltuielilor evidențiate în afara bugetului local, enumerate în Anexa 1, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.*

Art.2: *Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament aprobate în bugetul local, bugetul creditelor externe și bugetul fondului de rulment, enumerate în Anexa 2, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.*

Art.3: (1) *Se abilitază Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local, bugetului instituțiilor și activităților finanțate integral sau parțial din venituri proprii, bugetului fondurilor externe nerambursabile;*

(2) *Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetelor enumerate la pct.(1).*

Art.4: *Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către Primăria Municipiului și se va comunica Direcției Economice, Direcției Generale a Finanțelor Publice și Prefecturii Județului Arad.*

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

S E C R E T A R

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD
Nr.78371/23 decembrie 2010

EXPUNERE DE MOTIVE

Având în vedere:

- *Repartizarea de sume prin hotărâre de Guvern, către Bugetul municipiului Arad;*
- *Necesitatea acoperirii cheltuielilor cu utilitățile la toate instituțiile din subordinea Consiliului Local;*
- *Necesitatea aprobării creditelor de angajament pentru obiectivele de investiții care necesită contracte multianuale;*

P R O P U N:

Rectificarea Bugetului General de venituri si cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2010 cu influențele cuprinse în referatele serviciilor de specialitate și în anexe la proiectul de hotărâre.

P R I M A R,
Gheorghe Falcă

RAPORTUL SERVICIULUI BUGET
privind rectificarea Bugetului General de venituri si cheltuieli
al municipiului Arad pe anul 2010

Având în vedere:

- Referatul nr.73976/17.12.2010 al Directiei Patrimoniu;
- Referatul nr.76192/15.12.2010 al Serviciului Întretinere si Reparatii Căi de Comunicatii Terestră;
- Referatul nr.74641/15.12.2010 al Serviciului Investitii;
- Referatul nr.78371/23.12.2010 al Directiei Tehnice;
- Referatul nr.75406/13.12.2010 al Biroului Informatică;
- Referatul nr.78371/23.12.2010 al Serviciului Dezvoltare Imobile;
- Referatele nr.77691/21.12.2010 si nr.78226/22.12.2010 ale Biroului Activități Culturale;
- Adresa nr.895/13.12.2010, înregistrată la Primăria Arad cu nr.76165/15.12.2010 din partea Centrului Financiar Grădinita PP 20;
- Adresa nr.140/14.12.2010, înregistrată la Primăria Arad cu nr.75716/14.12.2010 din partea Colegiului Tehnic de Constructii si Protectia Mediului Arad;
- Adresa nr.797/14.12.2010, înregistrată cu nr.75900/15.12.2010 din partea Liceului Teoretic "Vasile Goldis" Arad;
- Adresa nr.859/9.12.2010, înregistrată cu nr.74722/9.12.2010 din partea Grupului Scolar "Iuliu Maniu" Arad;
- Adresa nr.48443/21.12.2010 din partea Directiei Generale a Finantelor Publice a Judetului Arad, înregistrată la Primăria Arad cu nr.78410/23.12.2010;
- HCLM Arad nr.____/____2010 privind aprobarea Bugetului de venituri si cheltuieli al Spitalului Clinic Municipal Arad pentru perioada noiembrie – decembrie 2010;
- HGR nr.1277/15.12.2010 privind repartizarea unor sume către bugetele locale ale unităților administrativ-teritoriale pentru achitarea obligatiilor restante ale centralelor electrice de termoficare către Societatea Națională de Transport Feroviar de Marfă "C.F.R. – Marfă" – S.A.;
- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările si completările ulterioare;
- Legea nr. 11/2010 a bugetului de stat pe anul 2010;

P R O P U N E M:

aprobarea rectificării Bugetului General al Municipiului Arad pe anul 2010, cu următoarele înfluențe:

1) Se suplimentează cu suma **29.179 mii lei** Subvențiile de la bugetul de stat către bugetele locale pentru achitarea obligatiilor restante ale centralelor de termoficare, cf. prevederilor HGR nr.1277/2010, sume ce vor fi virate de către SC CET Arad SA către Societatea Națională de Transport Feroviar de Marfă SA;

2) Se suplimentează cu **1.956 mii lei** Sumele defalcate din taxa pe valoarea adăugată pentru finanțarea cheltuielilor descentralizate, cf. Adresei nr.78410/23.12.2010 din partea DGFPJ Arad, sume repartizate la capitolul 65.02 Învățământ;

3) Se suplimentează cu suma de **83 mii lei** prevederile bugetare aprobate la capitolul 65.02, titlul 20 Cheltuieli materiale, pentru plata facturilor de utilități, după cum urmează:

- Colegiul Tehnic de Construcții și Protecția Mediului: 63 mii lei;
- Centrul Financiar Grădinița PP20: 20 mii lei.

Se diminuează cu suma de **83 mii lei** bugetul aprobat la titlul 20 pentru Liceul Teoretic Vasile Goldis, la nivelul instituției înregistrându-se economii față de prevederile bugetare;

4) Se transferă suma de **20 mii lei** aprobată pentru susținerea cultelor religioase, de pe Parohia Ortodoxă Sfântul Gheorghe Aradul Nou pe Parohia Ortodoxă Română Sfântul Gheorghe Aradul Nou II, cf. Referatului serviciului de specialitate;

5) Se majorează cu suma de **2.000 mii lei** (cu minus) prevederile bugetare aprobate la capitolul 51.02, titlul 85 și cu aceeași sumă se suplimentează rezerva bugetară, cf. Referatului Serviciului financiar – contabilitate;

6) Se introduce în Bugetul General al Municipiului Arad pe anul 2010, Bugetul Proiectului Comenius, în sumă de **51 mii lei**, derulat de centrul financiar Liceul Teoretic Vasile Goldis Arad, cf. Adresei din partea instituției;

7) Se aprobă în Bugetul General al Municipiului Arad credite de angajament, repartizate pe capitole de cheltuieli și pe obiective de investiții, cf. Anexei 2 la proiectul de hotărâre;

8) Se suplimentează cu suma de **299 mii lei** prevederile bugetare aprobate la taxa de salubritate menajeră, având în vedere executia la zi și estimarea încasărilor până la finele anului la această categorie de venit, cf. Referatului Direcției Venituri;

9) Se introduce în Bugetul General al Municipiului Arad pe anul 2010, Bugetul de venituri și cheltuieli al Spitalului Clinic Municipal, instituție de subordonarea Consiliului Local, finanțată integral din venituri proprii, cu activități finanțate și din subvenții de la bugetul de stat și bugetul local. Bugetul Spitalului se aprobă în sumă de **19.421 mii lei**, cf. HCLM Arad nr.____/____2010.

**p. DIRECTOR EXECUTIV,
Viorica Botocan**

**SEF SERVICIU BUGET,
Claudia Grozavu**

